



Stampa u Informazzjoni

Il-Qorti Ġenerali tal-Unjoni Ewropea
STQARRIJA GĦALL-ISTAMPA Nru 160/21
il-Lussemburgu, 22 ta' Settembru 2021

Sentenza fil-Kawża T-425/18
Altice Europe vs Il-Kummissjoni

Il-Qorti Ġenerali tiċċad ir-rikors ta' Altice Europe kontra d-deċiżjoni tal-Kummissjoni li biha imponiet fuqha żewġ multi li jammontaw għal EUR 124.5 miljun fil-kuntest tal-akkwist ta' PT Portugal

Madankollu, il-Qorti Ġenerali tordna t-tnaqqis ta' EUR 6.22 miljun tal-ammont tal-multa fir-rigward tan-nuqqas ta' twettiq tal-obbligu ta' komunikazzjoni tal-konċentrazzjoni lill-Kummissjoni

Altice Europe NV (iktar 'il quddiem "Altice") hija kumpannija multinazzjonali ta' telekomunikazzjonijiet u ta' teledistribuzzjoni. PT Portugal SGPS SA (iktar 'il quddiem "PT Portugal") hija operatur ta' telekomunikazzjonijiet u multimedia li l-attivitajiet tagħha jirrigwardaw is-settur kollu tat-telekomunikazzjonijiet fil-Portugall.

Fid-9 ta' Diċembru 2014, Altice kkonkludiet kuntratt ta' akkwist ta' azzjonijiet (Share Purchase Agreement, iktar 'il quddiem is-"SPA") bl-għan li tikseb il-kontroll esklużiv ta' PT Portugal permezz tas-sussidjarja tagħha Altice Portugal SA. Peress li dan l-akkwist kellu jiġi awtorizzat mill-Kummissjoni skont ir-Regolament dwar il-konċentrazzjonijiet ¹, is-SPA kien jipprevedi sett ta' regoli dwar il-ġestjoni tal-attivitajiet ta' PT Portugal bejn l-iffirmar ta' dan il-ftehim u t-tlestija tat-tranzazzjoni wara l-awtorizzazzjoni tal-Kummissjoni (iktar 'il quddiem il-"klawżoli preparatorji").

Permezz ta' deċiżjoni tal-20 ta' April 2015, il-Kummissjoni ddikjarat l-akkwist kompatibbli mas-suq intern suġġett għall-osservanza ta' ċerti impenji.

F'Marzu 2016, wara informazzjoni li saret taf dwarha mill-istampa, il-Kummissjoni fetġet investigazzjoni sabiex tiddetermina jekk Altice kinitx kisret id-dispożizzjonijiet tar-Regolament dwar il-konċentrazzjonijiet li, minn naħa, jipprevedu l-obbligu ta' komunikazzjoni tal-konċentrazzjoni lill-Kummissjoni qabel l-implimentazzjoni tagħha ² u, min-naħa l-oħra, jipprojbixxu l-implimentazzjoni tagħha qabel ma tiġi kkomunikata u ddikjarata kompatibbli mas-suq intern ³.

Abbażi tar-riżultati tal-investigazzjoni tagħha, il-Kummissjoni kkonkludiet li Altice kellha l-possibbiltà li teżerċita influwenza determinanti fuq PT Portugal jew kienet eżerċitat il-kontroll ta' dan l-operatur qabel l-adozzjoni tad-deċiżjoni tagħha ta' awtorizzazzjoni u, f'ċerti każijiet, anki qabel il-komunikazzjoni tal-konċentrazzjoni. F'dan ir-rigward, il-Kummissjoni kkonstatat, fl-ewwel lok, li ċerti klawżoli preparatorji taw dritt ta' veto lil Altice fuq il-ħatra ta' amministrazzjoni għolja ta' PT Portugal, fuq il-politika tariffarja tagħha, fuq il-kundizzjonijiet kummerċjali konklużi mal-klijenti tagħha kif ukoll fuq il-kapaċità li tikkonkludi, ixkolji jew temenda varjetà wiesgħa ta' kuntratti. Fit-tieni lok, il-Kummissjoni rrilevat li l-imsemmija klawżoli kienu ġew implimentati diversi drabi, li kien jinvolti l-intervent ta' Altice fil-funzjonament ta' kuljum ta' PT Portugal. Fit-tielet lok, il-Kummissjoni nnotat l-eżistenza ta' skambju ta' informazzjoni sensittiva li tikkonċerna lil PT Portugal wara l-iffirmar tas-SPA.

Barra minn hekk, permezz ta' deċiżjoni tal-24 ta' April 2018, il-Kummissjoni imponiet multa fuq Altice ta' EUR 62 250 000 għall-ksur tal-obbligu ta' komunikazzjoni tal-konċentrazzjoni

¹ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 tal-20 ta' Jannar 2004 dwar il-kontroll ta' konċentrazzjonijiet bejn impriżi (ir-Regolament tal-KE dwar l-Għaqdiet) (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 8, Vol. 3, p. 40, iktar 'il quddiem ir-"Regolament dwar il-konċentrazzjonijiet").

² Artikolu 4(1) tar-Regolament dwar il-konċentrazzjonijiet.

³ Artikolu 7(1) tar-Regolament dwar il-konċentrazzjonijiet.

kif ukoll multa ta' EUR 62 250 000 għan-nuqqas ta' osservanza tal-projbizzjoni li l-konċentrazzjoni tiġi implimentata qabel il-komunikazzjoni tagħha lill-Kummissjoni u qabel l-awtorizzazzjoni tagħha minn din tal-aħħar ⁴.

Altice pprezentat rikors intiż għall-annullament ta' din id-deċiżjoni, li **għie parzjalment miċhud mill-Qorti Ġenerali**. Fis-sentenza tagħha, hija tipprovdi kjarifiki fir-rigward tal-interpretazzjoni u tal-applikazzjoni tal-obbligi ta' komunikazzjoni u ta' sospensjoni b'dimensjoni Ewropea previsti mir-Regolament dwar il-konċentrazzjonijiet.

Il-kunsiderazzjonijiet tal-Qorti Ġenerali

Qabel kollox, il-Qorti Ġenerali tiċhad l-eċċezzjoni ta' illegalità mqajma minn Altice, li skontha l-obbligu ta' komunikazzjoni tal-konċentrazzjoni (previst mill-Artikolu 4(1) tar-Regolament dwar il-konċentrazzjonijiet) **u l-multa applikabbli fil-każ tan-nuqqas ta' osservanza ta' dan l-obbligu** (prevista mill-Artikolu 14(2)(a) tar-regolament) **huma superfluwi meta mqabbla mal-obbligu li l-konċentrazzjoni ma tiġix implimentata qabel il-komunikazzjoni tagħha u l-awtorizzazzjoni tagħha** (previst mill-Artikolu 7(1) tar-regolament) **u l-multa applikabbli fil-każ ta' ksur ta' dan l-obbligu** (prevista mill-Artikolu 14(2)(b) tar-regolament). F'dan il-kuntest, Altice invokat, barra minn hekk, ksur tal-prinċipji ta' proporzjonalità u ta' projbizzjoni ta' sanzjoni doppja, sa fejn id-dispożizzjonijiet iċċitati iktar 'il fuq ippermettew lill-Kummissjoni timponi t-tieni multa fuq l-istess persuna għall-istess fatti.

F'dan ir-rigward, il-Qorti Ġenerali tosserva, fl-ewwel lok, li **I-Artikolu 4(1) u I-Artikolu 7(1) tar-Regolament dwar il-konċentrazzjonijiet għandhom għanijiet awtonomi**. L-ewwel huwa intiż li jobbliga lill-impriża jikkomunikaw konċentrazzjoni qabel l-implimentazzjoni tagħha filwaqt li t-tieni għandu l-għan li jipprekludi lill-imsemmija impriża milli jimplementaw din il-konċentrazzjoni qabel ma l-Kummissjoni tkun iddikjaratha kompatibbli mas-suq intern. Barra minn hekk, I-Artikolu 4(1) jipprevedi **obbligu li tittiehed azzjoni**, filwaqt li I-Artikolu 7(1) jipprevedi **obbligu li ma tittehidx azzjoni**. Minbarra dan, għalkemm il-ksur tal-ewwel dispożizzjoni huwa **ksur instantaneu**, il-ksur tat-tieni dispożizzjoni huwa **ksur kontinwu**.

Fir-rigward ta' dawn il-kunsiderazzjonijiet, il-Qorti Ġenerali tikkonkludi li I-Artikolu 4(1) u I-Artikolu 14(2)(a) tar-Regolament dwar il-konċentrazzjonijiet **ma humiex superfluwi fid-dawl tal-Artikolu 7(1) u tal-Artikolu 14(2)(b), u la jiksru l-prinċipju ta' proporzjonalità, u lanqas il-projbizzjoni ta' sanzjoni doppja**. Barra minn hekk, **id-dikjarazzjoni li dawn id-dispożizzjonijiet huma illegali mhux biss tmur kontra l-għan tar-regolament li jikkonsisti f'li jiġi żgurat kontroll effettiv tal-konċentrazzjonijiet, iżda ċċaħhad ukoll lill-Kummissjoni mill-possibbiltà li tohloq distinzjoni, permezz tal-multi li hija timponi, bejn is-sitwazzjoni li fiha l-impriża tosserva l-obbligu ta' komunikazzjoni, iżda tikser l-obbligu ta' sospensjoni, u dik li fiha l-impriża tikser iż-żewġ obbligi**.

Sussegwentement, fir-rigward tal-argument ta' Altice li **I-klawżoli preparatorji tas-SPA** ma tawhiex is-setgħa li tibblokka l-adozzjoni ta' deċiżjonijiet strateġiċi u għalhekk ma jstgħux jitqiesu bħala drittijiet ta' veto li jagħtuha kontroll fuq PT Portugal, il-Qorti Ġenerali qabelxejn tindirizza l-klawżola preparatorja li tippermetti lil Altice taħtar u tkeċċi l-amministrazzjoni għolja ta' PT Portugal, jew timmodifika l-kuntratti tagħhom. Il-Qorti Ġenerali tosserva, f'dan ir-rigward, li s-setgħa ta' partecipazzjoni fid-deċiżjonijiet dwar l-istruttura tal-amministrazzjoni għolja ġeneralment tagħti s-setgħa lid-detentur tagħha li jeżerċita influwenza determinanti fuq il-politika kummerċjali ta' impriża.

Barra minn hekk, il-klawżola preparatorja li tippermetti lil Altice tintervjeni fir-rigward tal-politika tariffarja ta' PT Portugal kienet tobbliga lil din tal-aħħar tikseb il-kunsens bil-miktub ta' Altice fuq kwalunkwe bidla ta' prezz u fuq kull emenda tal-kundizzjonijiet ġenerali tagħha.

Sa fejn il-klawżoli preparatorji kienu jippermettu, barra minn hekk, lil Altice tikkonkludi, ixxolji jew temenda varjetà wiesgħa ta' kuntratti ta' PT Portugal, **il-Qorti Ġenerali tikkonstata li dawn il-**

⁴ Deċiżjoni C(2018) 2418 final li timponi multa għall-implimentazzjoni ta' operazzjoni ta' konċentrazzjoni bi ksur tal-Artikoli 4(1) u 7(1) tar-Regolament dwar il-konċentrazzjonijiet (Każ M.7993 – Altice vs PT Portugal).

klawżoli, bi dritt għal kumpens fil-każ ta' ksur, kienu jobbligaw lil PT Portugal titlob il-kunsens minn qabel ta' Altice fuq il-kuntratti materjali kollha, kemm jekk dawn jaqgħu taħt l-iżvolġiment normali tan-negozju jew le u irrispettivament mill-valur ekonomiku tagħhom.

Barra minn hekk, f'dan ir-rigward, Altice ma pproduċietx prova li l-klawżoli preparatorji kkonċernati kienu neċessarji sabiex jiżguraw iż-żamma tal-valur tal-impriza ttrasferita jew sabiex jiġi evitat li l-integrità kummerċjali tagħha tiġi ppreġudikata.

Fir-rigward ta' dak li ntqal, **il-Qorti Ġenerali tikkonkludi li l-klawżoli preparatorji kienu jipprovdu l-possibbiltà lil Altice li teżerċita kontroll fuq PT Portugal, billi tawha l-possibbiltà li teżerċita influwenza determinanti fuq l-attività ta' din tal-aħħar. Barra minn hekk, skont il-Qorti Ġenerali, minn diversi elementi tal-fajl jirriżulta li, diversi drabi, Altice kienet effettivament intervjeniet fil-funzjonament ta' kuljum ta' PT Portugal u li kienet ġiet skambjata informazzjoni sensitiva bejn Altice u PT Portugal.**

Fl-aħħar nett, fid-dawl tal-fatt li d-dhul fis-seħh tal-klawżoli preparatorji tas-SPA, ċerti interventi u ċerti skambji ta' informazzjoni sensitiva kienu seħħew qabel il-komunikazzjoni tat-tranzazzjoni, **il-Qorti Ġenerali tikkonferma li Altice kienet eżerċitat l-influwenza determinanti tagħha fuq PT Portugal bi ksur kemm tal-obbligu tagħha ta' komunikazzjoni skont l-Artikolu 4(1) tar-Regolament dwar il-konċentrazzjonijiet kif ukoll tal-obbligu tagħha ta' sospensjoni skont l-Artikolu 7(1) tal-imsemmi regolament.**

Madankollu, fl-eżerċizzju tal-ġurisdizzjoni sħiħa tagħha, il-Qorti Ġenerali tqis li l-ammont tal-multa impost minhabba l-ksur tal-obbligu ta' komunikazzjoni previst mill-Artikolu 4(1) tar-Regolament dwar il-konċentrazzjonijiet għandu jitnaqqas b'10 % sabiex jittiehed inkunsiderazzjoni l-fatt li, qabel l-iffirmar tas-SPA, Altice kienet informat lill-Kummissjoni dwar it-tranzazzjoni li hija kellha twettaq u li, immedjatament wara l-imsemmi ffirmar, hija kienet bagħtet lill-Kummissjoni talba għall-ħatra ta' grupp inkarigat sabiex jipproċessa l-fajl tagħha.

NOTA: Ir-rikors għal annullament huwa intiż sabiex jiġu annullati atti ta' istituzzjonijiet tal-Unjoni li ma jkunux konformi mad-dritt tal-Unjoni. Taħt ċerti kundizzjonijiet, l-Istati Membri, l-istituzzjonijiet Ewropej u l-individwi jistgħu jipprezentaw rikors għal annullament quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja jew il-Qorti Ġenerali. Jekk ir-rikors ikun fondat, l-att jiġi annullat. L-istituzzjoni kkonċernata għandha ssib rimedju għal lakuna ġuridika eventwali li tinħoloq bl-annullament tal-att.

NOTA: Appell mid-deċiżjoni tal-Qorti Ġenerali, limitat għal kwistjonijiet ta' dritt, jista' jiġi pprezentat quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja f'terminu ta' xahrejn u għaxart ijiem mill-komunikazzjoni tagħha.

Dokument mhux uffiċjali għall-użu tal-mezzi tal-komunikazzjoni li ma jorbotx lill-Qorti Ġenerali.

It-[test sħiħ](#) tas-sentenza jinsab fis-sit CURIA mill-jum li fih tingħata s-sentenza.

Kuntatt għall-istampa: Jacques René Zammit ☎ (+352) 4303 3355.